

الاعلان العالمي لمسؤوليات الانسان

مقترح من قبل مجلس الانترنت آكشن في ١٩٩٧

تمهيد

حيث أن الاعتراف بالكرامة الفطرية وبال حقوق المتساوية والتي لامساس بها لكافة اعضاء العائلة الانسانية هو اساس الحرية والعدالة والسلام في العالم وينتج عنه التزامات ومسؤوليات،
وحيث ان الاصرار المطلق على الحقوق وحدها قد ينتج عنه نزاعات وانقسامات وخلافات لانهاية لها وأن اهمال مسؤوليات الانسان قد يؤدي الى الخروج عن القوانين والى الفوضى،
وحيث أن سيادة القانون وتطوير حقوق الانسان يعتمدان على استعدادية الرجال والنساء على التصرف بعدالة،
وحيث أن المشاكل العالمية تتطلب حلولاً عالمية والتي يمكن الوصول لها فقط عن طريق الافكار، الفهم، والاعراف التي تحترمها كافة الثقافات والمجتمعات،
وحيث أنه على كافة البشر، وبناء على افضل ما توصلوا اليه من معلومات ومقدرات، مسؤولية تنمية نظام اجتماعي افضل، في أوطانهم وفي العالم كافة، وهذا هدف لايمكن تحقيقه بواسطة القوانين والوامر والاتفاقات فقط،
وحيث أن التطلعات الانسانية للتقديم والسعي للافضل يمكن تحقيقها فقط بواسطة قيم متفق عليها ومعايير تطبق على كافة الناس والمؤسسات في كافة الاوقات،

لذا فإن،

الجمعية العمومية

تصدر هذا الاعلان العالمي لمسؤوليات الانسان كمييار عام لكافة الشعوب والامم والهدف منه أن كل فرد وكل عضو في المجتمع، وفي ذهنه بشكل مستمر هذا الاعلان، سيساهم بتقديم المجتمعات وتنوير كافة افرادها. نحن الناس في هذا العالم نجدد بهذا ونؤكد التزامنا السابق اعلانه من خلال الاعلان العالمي لحقوق الانسان: وهو القبول التام لكرامة كافة الناس، وحقهم الذي لا تنازل عنه بالحرية والمساواة وتضامنهم مع بعض. يجب أن يتم نشر هذه المسؤوليات وتطوير القبول بها في كافة انحاء العالم.

المبادئ الاساسية للانسانية

المادة (١)

كل شخص، بغض النظر عن الجنس، الاصل العرقي، المكانة الاجتماعية، الرأي السياسي، اللغة، العمر، الجنسية، أو الدين عليه مسؤولية معاملة كافة الناس بطريقة انسانية.

المادة (٢)

لن يدعم أي شخص بأي شكل من الاشكال أي نوع من السلوك اللانسانى وعلى الجميع مسؤولية السعي في سبيل كرامة الآخرين واعتبارهم.

المادة (٣)

ليس لاي شخص ولا مجموعة ولا هيئة ولا دولة ولاالجيش ولاالشرطة ان تكون قيمة على الخير والشر، جميعها تخضع لمعايير اخلاقية. كل فرد عليه مسؤولية تطوير وتجنب الشر في كافة الاشياء.

المادة (٤)

كافة الناس، المفطورين على المنطق والضمير، يجب أن يقبلوا مسؤوليتهم تجاه كل فرد وتجاه الجميع، تجاه العائلات والمجتمعات وتجاه الاعراق والأمم والأديان في روحها وتضامنهما: مالا تريده أن يفعل بك، عليك الاتفعله بالآخرين (أحب لآخيك ماتحب لنفسك).

اللاعنف واحترام الحياة

المادة (٥)

كل شخص عليّة مسؤولية احترام الحياة. ليس لأي من كان حق إيذاء، أو تعذيب أو قتل انسان آخر. إن هذا لايمنع حق الدفاع المشروع عن النفس للأفراد والمجتمعات.

المادة (٦)

الخلافات بين الدول، والمجتمعات، والأفراد يجب أن يتم حلها بدون عنف. ليس لأي حكومة أن تقر أو تشارك في اعمال الإبادة أو الإرهاب ولا أن تسئ إلى النساء والأطفال أو أي مدني وان لاتستعملهم كادوات حرب.

المادة (٧)

كل فرد ثمين إلى لانهاية ويجب أن يتم حمايته بدون شروط. الحيوانات والبيئة الطبيعية أيضا يتوجب حمايتها. على الناس جميعا مسؤولية حماية الهواء والماء والتربة في الأرض لمصلحة السكان الحاليين والأجيال المستقبلية.

العدالة والتضامن

المادة (٨)

على كل فرد مسؤولية التصرف باستقامة، وأمانه وعدالة. ليس لأي شخص أو مجموعة الحق بالسلب أو الحرمان العشوائي لأي شخص آخر من ممتلكاته.

المادة (٩)

على عموم الناس، عند توفر الأدوات المناسبة، مسؤولية القيام بمحاولات جديّة للتغلب على الفقر، وسوء التغذية، والجهل، وعدم المساواة. وعليهم تطوير التنمية التي يمكن الحفاظ عليها في كافة أنحاء العالم لضمان التأكيد على الكرامة- والحريّة، والأمن، والعدالة لكافة الناس.

المادة (١٠)

على كافة الناس مسؤولية تطوير مواهبهم من خلال السعي الجاد، ويجب أن يتاح لهم فرص متكافئة للتعليم والعمل المثمر. وعلى كل فرد أن يمد يد العون للمحتاجين، والمحرومين، والمعاقين ولضحايا التمييز.

المادة (١١)

يجب أن تستعمل كافة الممتلكات والثروات بمسؤولية وبعدالة لاجل تقدم الجنس البشري. ويجب أن لا تستعمل القوة الاقتصادية والسياسية كأدوات سيطرة، ولكن يجب أن تستعمل لخدمة العدالة الاقتصادية والنظام الاجتماعي.

الصدق والتسامح

المادة (١٢)

كل شخص مسئول عن التحدث والتصرف بصدق. وليس لأي من كان مهما كان قويا أو ذا منصب عالي أن يكذب. ويجب احترام حق خصوصية وسرية العلاقات المهنية والشخصية. ولايجبر أي شخص على التحدث بصدق لأي من كان وفي كافة الأوقات.

المادة (١٣)

لا يعفى أى سياسيين، أو موظفين في الخدمة العامة، أو قادة الاعمال، أو علماء، أو كتاب أو فنانيين من التصرف وفقا للمبادئ الاخلاقية العامة، وكذلك لا يستثنى الأطباء أو المحامين أو أي من المهنيين الآخرين الذين لديهم واجبات خاصة تجاه عملائهم. يجب أن تعكس أي من القواعد المهنية والقواعد الاخلاقية الأخرى اولوية الأسس العامة مثل تلك المتعلقة بالصدق والعدلة.

المادة (١٤)

إن حرية وسائل الاعلام لا يصلح الأخبار للجمهور ولانتقاد المؤسسات الاجتماعية والتصرفات الحكومية والتي هي اساسية لأي مجتمع عادل يجب أن تستعمل بمسئولية وبتعقل. إن حرية وسائل الاعلام تحمل معها مسؤولية خاصة لبث تقارير صحيحة وصادقة. ويجب في كل الأوقات تجنب التقارير المثيرة وتلك التي تحط من إنسانية أي شخص أو كرامته.

المادة (١٥)

مع أنه يجب ضمان الحريات الدينية، فإن الأديان عليهم مسؤولية خاصة لتجنب أي تعبير عن العنصرية والتصرفات ذات العلاقة بالتمييز تجاه أو لتلك الذين ينتمون إلى معتقدات مختلفة. وعليهم أن لا يحرصوا على الكراهية أو يقروها، ولكن عليهم أن يرفعوا التسامح والاحترام المتبادل بين كافة الناس.

الاحترام المتبادل والشراكة

المادة (١٦)

تقع على كافة الرجال والنساء مسؤولية إظهار الاحترام والتفهم كل منهم للآخر. ليس لاي فرد أن يعرض شخص آخر الى الاستغلال الجنسي. بل بالعكس على الشركاء الجنسيين قبول مسؤولية الاهتمام برفاهية كل منهم للآخر.

المادة (١٧)

في كل تنوعاته الثقافية والدينية، يحتاج الزواج إلى الحب، والولاء والمسامحة ويجب أن يهدف لضمان الشعور بالأمان والتعاون المتبادل.

المادة (١٨)

إن التخطيط المنطقي للعائلة هو مسؤولية الزوجين معا. العلاقة بين الوالدين والأبناء يجب أن تعكس الحب المتبادل والاحترام والتقدير والاهتمام. يجب ان لا يستغل الوالدان أو أي بالغ آخر الاطفال أو يؤذيهم أو يسيء إليهم.

الخاتمة

المادة (١٩)

لا شئ في هذا الاعلان يمكن تفسيره على أن يسمح لأي دولة او مجموعة أو شخص بممارسة أي نشاط أو القيام بأي عمل يهدف إلى تدمير أي من المسؤوليات أو الحقوق أو الحريات المبينة في هذا الإعلان وفي الإعلان الدولي لحقوق الانسان الصادر عام ١٩٤٨.